

Théâtre de Caen

135 boulevard du Maréchal Leclerc - BP71 - 14007 CAEN cedex 1
Tél : +33 (0)2 31 30 48 00 - www.theatre.caen.fr - theatre@ville-caen.fr



Le théâtre de Caen est la principale scène de spectacle vivant en Basse-Normandie. Tous les genres y sont présentés : opéra – le théâtre de Caen est la scène lyrique de Basse-Normandie –, théâtre, danse, concerts, théâtre musical, nouveau cirque, jazz et musiques du monde. 90 spectacles sont proposés tout au long de la saison, de septembre à juin, dont une quarantaine de concerts gratuits.

The theatre in Caen is the principal setting for live performance in Lower Normandy. All the genres are represented: opera - the theatre of Caen is where all Lower Normandy operatic performances are staged - theatre, dance, concerts, musicals, the 'new' circus, jazz and world music. 90 shows are proposed throughout the season, from September to June, of which about forty are free concerts.

Big Band Café

1 cours du haut crepon - 14200 HEROUVILLE ST CLAIR
Tél : +33 (0)2 31 47 96 13 - www.bigbandcafe.com - contact@bigbandcafe.fr - www.festivalbeauregard.com



Depuis plus de 15 ans, Le BBC, labellisé scène de musiques actuelles, d'une capacité de 600 places, vous propose des concerts aussi riches que variés, allant du rock, à la pop, de la chanson au reggae ou encore à l'électro! Salle incontournable du paysage bas-normand, le BBC organise également le festival pop rock de l'agglomération : Le Festival Beauregard, qui réunit plus de 20 000 personnes le 1^{er} week-end de juillet.

For over 15 years the BBC has been known as "The Place" to hear the latest music scene. With a seating capacity for 600, it proposes concerts that vary from Rock to Pop, Singing to Reggae - even electro! For Lower Normandy there is no beating this concert venue - the BBC also organises the city's rock pop festival, the Beauregard festival, which brings over 20 000 people together over the first weekend of July.

Cargó

9 cours Caffarelli - 14000 CAEN
Tél : +33 (0)2 31 86 79 31 - www.lecargó.fr - contact@lecargó.fr



Le Cargó propose une programmation mêlant artistes régionaux en devenir et artistes internationaux de renom. Avec son Centre Info Rock, sa grande salle de 1000 places et son club de 400 places qui accueillent de nombreuses soirées gratuites, le Cargó a conquis le cœur des bas-normands, qu'ils soient passionnés de rock, de chanson ou de musiques électroniques.

The Cargó offers a programme mixing up-and-coming regional artists and renowned international artists. With its Info Rock centre, large hall (capacity for 1000) and its club with capacity for 400 which hosts many free nights, the Cargó has conquered the hearts of people in Lower Normandy, whether they love rock, chanson or electronic music.

Zénith

6 rue Joseph Phillippon - 14000 CAEN - Tél. : +33 (0)8 92 68 36 22 - www.zenith-caen.fr - contact@zenith-caen.fr



Ouvert en 1993, le Zénith de Caen est une salle de spectacle de grande capacité, modulable, pouvant accueillir jusqu'à 6990 spectateurs (pleine jauge assis/debout). Depuis son ouverture, le Zénith a vu défiler de nombreuses têtes d'affiches nationales et internationales et une grande variété de manifestations dans le domaine musical. Points de vente habituels (City Live, Premier rang, FNAC, Leclerc, Carrefour etc...)

Opened in 1993, this modular large-capacity theatre can accommodate an audience of up to 6990 people (full capacity sitting/standing). From its inception, the Zenith has staged events starring numerous top national and international performers and many different types of musical entertainment. Tickets obtainable in the usual outlets (City Live, Premier Rang, FNAC, Leclerc, Carrefour etc...)

Studio 50

52 rue Eugène Boudin - 14000 CAEN
Tél : +33 (0)2 31 85 49 76 - www.lacompagnieawama.com - cie.awama@orange.fr



La Compagnie Awama propose une programmation de spectacles jeune public et tout public sous forme de « plateformes artistiques » et des expositions. Pour la pratique amateur, des ateliers de danse africaine, danse contemporaine, salsa et percussions africaines sont organisés ainsi que des stages le week-end. Du lundi au samedi de 9h à 13h et de 14h à 18h.

The Awama company proposes a programme of entertainment for a younger audience as well as a general public: exhibitions, workshops of African dance, contemporary dance, salsa, African percussions, training courses and themed evenings.
Mondays – Saturdays: 9 am - 1 pm ; 2 pm - 6 pm.

Café des Images

4 square du Théâtre - 14200 HEROUVILLE ST CLAIR
Tél. : +33 (0)2 31 45 34 70
www.cafedesimages.fr - cdi@cafedesimages.fr



A 10 minutes de Caen, un cinéma d'art et essai de 3 écrans et une cafétéria : « toute l'actualité cinéma, VO pour les films étrangers, films pour enfants, soirées-débats, rencontres avec les acteurs du 7^{ème} Art. Adulte : 3,80€ à 5,80€, - 26ans : 3,90€ - de 16ans: 3€ à 3,90€. TRAM B direction Hérouville-St-Clair (arrêt Café des Images), Bus n° 3,5,8,14

*10 minutes from Caen city center, cinema proposing art movies in 3 rooms, with access for persons with reduced mobility and a cafeteriat. Foreign films with the original soundtrack and program for young audience.
Rates : adults 3.80€ to 5.80€, under 16s 3€ to 3.90€. Tram B direction Herouville Saint Clair (stop : Café des Images) and buses 3, 5, 8, 14.*

Pathé Lumière

17 bld Mal Leclerc - 14000 CAEN
Tél. : +33 (0) 892 696 696
www.cinemaspathe.com



7 salles, dont 2 équipées en numérique 3D, au coeur de votre ville. 2h de stationnement gratuites sur présentation de votre ticket d'accès aux parkings souterrains Vinci lors de votre passage en caisse.

Offre - 26 ans : 3.90€ tous les jours à toutes les séances (sauf séances exceptionnelles et/ou 3D, l'expérience numérique en relief et sous réserve de modification).

7 air conditioned rooms in the heart of your city. When you are at the check out, show your ticket access to Vinci underground parks: you can get 2hrs of free parking. Under - 26s offer: 3.90€ for all screenings (except for special sessions and/or 3D, the digital experience; subject to change).

Cinéma LUX

6 Avenue St Thérèse - 14000 CAEN - Tel: +33 (0)2 31 82 29 87
www.cinematlux.org - cinematlux@cinematlux.org

UGC Ciné Cité

Centre Commercial Mondeville 2 - Rue E. Cognacq - 14120 MONDEVILLE - Tel : +33 (0)8 92 70 00 00
www.ugc.fr - cinecite-mondeville@cinemas.ugc.fr

DISCOTHEQUES / NIGHT CLUBS



Le Carré

32 quai Vendeuvre - 14000 CAEN
Tel: +33 (0)2 31 38 90 90 - Fax: +33 (0)2 31 86 00 34
www.caenbynight.com - xavier@caenbynight.com

Discothèque en plein centre-ville réservée au plus de 27 ans. La tenue correcte est exigée. Possibilité de réservation pour groupes. Ouvert du mercredi au samedi de 22h30 à 5h du matin. Entrée gratuite les mercredis et jeudis soirs.

Nightclub in the city center for people older than 27 years old. Proper attire required. Possibility of reservation for groups. Open from Wednesday to Saturday from 10:30 pm to 5 am. Admission is free on Wednesday and Thursday evenings.



Le What's

1 bis av. de Tourville - 14000 CAEN - Tel: +33 (0)2 31 93 57 76
www.lewhats.com - lewhats@wanadoo.fr

La plus grande discothèque de Caen vous attend pour danser aux sons des rythmes actuels. Dans un décor aéré, profitez d'une carte de consommations variées. Dispose d'un fumoir et accessible aux personnes à mobilité réduite. Possibilité de privatisation ou de réservation. Ouvert du jeudi au samedi et veilles de fête de 23h à 5h du matin et le mercredi de 19h à minuit. *The largest night club in Caen is there waiting for you to dance away the night to the latest sounds and rhythms. In a well-ventilated setting, take advantage of the wide choice on the menu. There is a smoking room at your disposal. Accessible to people with reduced mobility. The café may be booked for private use. Open from Thursday to Saturday and on the eve of bank holidays from 11 pm to 5 am and on Wednesday from 7 pm to midnight.*

Le Chic

19 rue des Prairies Saint Gilles - 14000 CAEN - Tel : +33 (0)2 31 94 48 72
www.lechic.fr - discotheque-le.chic@wanadoo.fr

BOIRE UN VERRE / HAVE A DRINK

Le French Café

32 quai Vendeuvre
14000 CAEN
Tel: +33 (0)2 31 50 10 02
www.caenbynight.com
christophe@caenbynight.com

Bar Karaoké les mardis, jeudis et vendredis.

Bar dansant Rock et Zouk le mercredi.

Musique live et française le samedi.
Ouvert du mardi au samedi de 19h à 3h du matin.

Karaoke bar on Tuesdays, Thursdays and Fridays. Rock and Zouk on Wednesdays. Live and French music on Saturdays.

Open From Tuesday to Saturday from 7 pm to 3 am.



Ross & Co

71 rue de l'Oratoire - 14000 CAEN
Tel : +33 (0)2 31 86 28 76

Un Irlandais vous accueille dans un petit pub chaleureux à côté du théâtre. Dégustez bières, vins et plus de 40 cocktails. Restauration d'influence anglo-saxonne midi et soir mais aussi finger food pour les petits creux. Ross vous propose des concerts gratuits toutes les semaines. Le petit + : un «Beer Garden» au calme côté cour ! Ouvert tous les jours, sauf dimanche, à partir de 11h30.

Cosy Irish owned bar with a beer garden, next to the Caen theatre. British style food served lunch times and evenings. Over 40 cocktails, beers and wines. Ross proposes you live music every week and happy hours every day. Open daily from 11:30am except on Sunday.



States Bar

22 rue du 11 Novembre
14000 CAEN
Tel : +33 (0)2 31 84 11 22
www.myspace.com/statesbar
statesbar@hotmail.com

States Bar c'est avant tout un lieu de dépaysement total avec des cocktails à faire tourner la tête. Le son : soul, funk, old-school et pop électro mixés par des DJ's tous les soirs. Du jeudi au dimanche, de 21h à 4h. Entrée gratuite.

States bar is first and foremost a place to get away from it all, with its cocktails to turn your head. A sound setting of soul, funk, old-school and pop electro spun by DJ's every night. Thursdays - Sundays, 9 pm - 4 am. Admission free.



O'Donnell's Irish Pub (PUB / PUB)

20 quai Vendeuvre - 14000 CAEN
Tel : +33 (0)2 31 85 55 50 - odonnells-pub@wanadoo.fr

L'Orient Express (PUB - BILLARD / PUB - BILLIARDS)

24 rue du 11 Novembre - 14000 CAEN - Tél : +33 (0)2 31 72 81 64 - Fax : +33 (0)2 31 72 81 64
www.lorient-express.fr - orient-express@wanadoo.fr